Zeitschrift: Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...

Herausgeber: Kanton Bern

Band: - (1984)

Artikel: Geschäftsbericht der Steuerrekurskommission des Kantons Bern = Rapport de la Commission des recours en matière fiscale du canton de Berne

Autor: Wildbolz / Brunner

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-418020

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 07.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Geschäftsbericht der Steuerrekurskommission des Kantons Bern

Rapport de gestion de la Commission des recours en matière fiscale du canton de Berne

1. Allgemeines

Der Aufgabenbereich der Kommission – die erstinstanzliche justizmässige Beurteilung von Steuerrekursen – hat sich im Berichtsjahr nicht verändert. Gegenüber mehreren Vorjahren sind die Eingänge etwas zurückgegangen. Weil die Gründe dafür nicht bekannt sind, kann man auch nicht sagen, ob es sich dabei um eine Trendwende oder um eine vorübergehende Erscheinung handelt. Dem Rückgang bei den Eingängen steht eine Zunahme der Beurteilungen gegenüber. Für dieses erfreuliche Ergebnis sind zwei Gründe ersichtlich. Die krankheitsbedingten Ausfälle, die sich in den Vorjahren gehäuft haben, sind zurückgegangen. Ausserdem ist zu beachten, dass die Anzahl der erledigten Rekurse nicht unbedingt einen zutreffenden Massstab für die Grösse der geleisteten Arbeit darstellt. Der Arbeitsaufwand für die Beurteilung eines einzelnen Rekurses schwankt sehr stark und bewegt sich zwischen wenigen Stunden und mehreren Wochen. Abgesehen davon, dass die Fälle unterschiedlich schwierig sind, spielt es für den Arbeitsaufwand eine wesentliche Rolle, ob Bücheruntersuchungen, Einvernahmen und Augenscheine oder andere Untersuchungen durchgeführt werden müssen. Im Berichtsjahr fehlte es an ausserordentlich arbeitsaufwendigen Rekursen, so dass eine etwas grössere Anzahl erledigt werden konnte. Die Kommission bemüht sich weiterhin, den Vorrat an unerledigten Rekursen abzubauen und damit das Rekursverfahren zu verkürzen.

1. Généralités

Le champ d'activité de la Commission – à laquelle il incombe de statuer sur des recours en matière fiscale en tant qu'autorité de justice de première instance – n'a pas changé au cours de l'exercice. Comparativement à de nombreuses années précédentes, les recours ont quelque peu diminué. Comme les motifs n'en sont pas connus, il n'est pas possible de dire s'il s'agit d'une tendance ou d'une manifestation passagère. A la diminution des recours correspond une augmentation des jugements: deux raisons sont à la base de ce résultat réjouissant. Les absences pour cause de maladie qu'il a fallu enregistrer les années précédentes ont diminué. En outre, il convient de relever que le nombre des recours liquidés ne représente pas précisément un critère déterminant en ce qui concerne le travail fourni. Le travail nécessaire à la liquidation d'un recours varie fortement et va de quelques heures à plusieurs semaines. En faisant abstraction du fait que les cas présentent des complications à des stades différents, il est essentiel pour l'organisation du travail de savoir s'il faut procéder à des expertises comptables, à des auditions, à des descentes sur les lieux ou à d'autres investigations. Durant l'exercice, il n'y a pas eu de recours exigeant des travaux particulièrement longs, ce qui a permis d'en liquider un nombre relativement élevé. Enfin, la Commission s'efforce de réduire le nombre des cas encore en suspens et, par la même occasion, d'accélérer la procédure.

2. Organisation

Auf Anregung der Justizkommission des Grossen Rates und der Justizdirektion hat die Kommission beschlossen, die bisherige Bezeichnung «Kantonale Rekurskommission» zu ersetzen durch «Steuerrekurskommission des Kantons Bern». Diese Umbenennung ist erwünscht, weil zur ursprünglich einzigen Rekurskommission im Laufe der Jahre mehrere Rekurskommissionen mit anderen Aufgaben hinzugekommen sind.

2. Organisation

A la demande de la Commission de justice du Grand Conseil et de la Direction de la justice, la Commission a décidé de modifier sa désignation «Commission cantonale des recours» par «Commission des recours en matière fiscale du canton de Berne». Cette modification est souhaitée du fait qu'au cours des années d'autres commissions des recours, chargées d'autres tâches, sont apparues, alors qu'au début il n'en existait qu'une seule.

3. Personelles

Als Nachfolger des auf Ende 1984 altershalber ausgeschiedenen Fritz Christen wurde neu Willy Wälchli zum Mitglied der Kommission gewählt.

3. Personnel

Pour remplacer M. Fritz Christen, qui a démissionné à fin 1984 pour raison d'âge, M. Willy Wälchli a été nommé membre de la Commission.

4. Sitzungen, Entscheide, Weiterziehungen

Im Jahre 1984 hat die Kommission an sechs Sitzungen total 442 (Vorjahr 357) Rekurse und Beschwerden beurteilt. Über 157 (114) Geschäfte hat der Präsident aufgrund seiner einzelrichterlichen Kompetenz entschieden. Hier gehören u.a. die Rückzüge und diejenigen Fälle dazu, bei denen es im Verlaufe des Verfahrens zu einem übereinstimmenden Antrag von Steuerverwaltung und Rekurrent kommt. Bis es soweit ist, braucht es häufig umfangreiche und zeitraubende Abklärungen, insbesondere Bücheruntersuchungen.
Im Jahre 1984 wurden total 599 (471) Rekurse und Beschwerden erledigt. Von den beurteilten Geschäften sind 170 (108) vollständig und 99 (101) teilweise gutgeheissen, 245 (191) hingegen abgewiesen worden. 72 (63) Rekurse wurden zufolge Rückzugs abgeschrieben, oder es konnte aus formellen Gründen darauf nicht eingetreten werden. Bei 13 (8) Geschäften war festzustellen, dass entweder ein Rekurs oder eine Beschwerde gar nicht vorlag. Zu den gutgeheissenen Rekursen gehört auch eine Anzahl von Rekursen der Kantonalen Steuerverwaltung. Hier wirkt sich die Gutheissung allerdings nicht zugunsten, sondern zuungunsten des Steuerpflichtigen aus.
Im Berichtsjahr 1984 sind 48 (22) Beschwerden zuhanden des Verwaltungsgerichtes und dazu 21 (7) zuhanden des Bundesgerichtes eingelangt. Vom Verwaltungsgericht sind 34 (27) Urteile eingegangen; gutgeheissen wurde in 3 (6) und abgewiesen oder nicht darauf eingetreten bzw. zurückgezogen wurde in 31 (21) Fällen. Vom Bundesgericht sind 11 (12) Urteile eingetroffen; 3 (0) Gutheissungen und 8 (12) Abweisungen (einschliesslich Rückzüge und Nichteintreten).

4. Séances, décisions et pourvois

Au cours de l'année 1984, la Commission a tenu six séances et jugé au total 442 recours, contre 357 l'année précédente. 157 (114) recours ont été jugés par le président fonctionnant comme juge unique. Ce nombre inclut entre autres les retraits et les cas qui, au cours de la procédure, ont fait l'objet d'une proposition concordante de l'Intendance des impôts et du recourant. Pour en arriver là, il faut souvent procéder à des examens détaillés de longue haleine, en particulier à des expertises comptables.
En 1984, 599 (471) recours ont été liquidés. Parmi les cas traités, 170 (108) ont été admis totalement, 99 (101) partiellement, 245 (191) par contre rejetés. 72 (63) ont pu être radiés par suite de retrait ou n'ont pu être pris en considération pour des motifs formels. Dans 13 (8) cas il s'est avéré qu'il ne s'agissait ni d'un recours, ni d'un pourvoi en matière d'impôt. Parmi les recours admis, il faut en compter un certain nombre de l'Intendance cantonale des impôts, qui n'étaient donc pas en faveur du contribuable mais à son désavantage.
Durant l'année 1984, il a été enregistré 48 (22) pourvois au Tribunal administratif et 21 (7) recours au Tribunal fédéral. Le Tribunal administratif a jugé 34 (27) cas. Il en a admis 3 (6) en totalité et rejeté (ou n'a pas accordé l'entrée en matière à leur sujet ou par suite de retrait) 31 (21). Le Tribunal fédéral a jugé 11 (12) cas; 3 (0) ont été admis en totalité et 8 (12) ont été rejetés (y compris ceux qui ont été retirés ou dont l'entrée en matière n'a pas été accordée).

5. Geschäftslast

Bei einem Anfangsbestand von 564, 440 Eingängen und 599 Erledigungen ergab sich auf Ende 1984 ein Ausstand von 405 Geschäften.

Bern, 14. Februar 1985

Für die Steuerrekurskommission des Kantons Bern

Der Präsident: *Wildbolz*
Der I. Sekretär: *Brunner*

5. Affaires

En partant d'un nombre initial de 564 cas auquel il faut ajouter 440 entrées puis soustraire 599 cas liquidés, le nombre des cas en suspens à fin 1984 s'élève à 405.

Berne, le 14 février 1985

Au nom de la Commission des recours en matière fiscale du canton de Berne

Le président: *Wildbolz*
Le 1er secrétaire: *Brunner*

Geschäftslast 1984 / Volume des affaires en 1984

Steuerarten	Vortrag vom Vorjahr *Restant de l'année précédente*	Neueingänge *Nouvelles affaires*	Total *Total*	Beurteilt 1984 *Jugées en 1984*	Ausstand 31. 12. 84 *Non liquidées au 31. 12. 84*	*Genres d'impôts*
I. Gemeindeabgaben						**I. Impôts communaux**
Liegenschaftsteuern	1	5	6	5	1	Taxe immobilière
II. Kantonale Abgaben						**II. Impôts cantonaux**
Einkommen- und Vermögensteuern der natürlichen Personen						Impôt sur le revenu et sur la fortune des personnes physiques
1973–74		1	1	1		1973–74
1975–76	6		6	5	1	1975–76
1977–78	29	3	32	19	13	1977–78
1979–80	66	16	82	51	31	1979–80
1981–82	119	56	175	117	58	1981–82
1983–84	1	45	46	11	35	1983–84
Neue Beurteilung 1979–80	1		1	1		Nouvelle décision 1979–80
Neurechtsverfahren						Recours/requête civile
1979–80		1	1		1	1979–80
1981–82	3		3	3		1981–82
Steuern der juristischen Personen						Impôt des personnes morales
1975–76	1		1	1		1975–76
1979–80	5	2	7	4	3	1979–80
1981–82	5	4	9	5	4	1981–82
1983–84		1	1	1		1983–84
Vermögensgewinnsteuern						Impôt sur les gains de fortune
1978	7	2	9	9		1978
1979	9	6	15	12	3	1979
1980	21	7	28	23	5	1980
1981	34	10	44	31	13	1981
1982	18	17	35	21	14	1982
1983		20	20	7	13	1983
Neurechtsverfahren						Recours/requête civile
1980	1		1	1		1980
Amtliche Werte						Valeurs officielles
1975		1	1	1		1975
1981	3		3	3		1981
1983	3	7	10	4	6	1983
Widerhandlungen	9	13	22	11	11	Infractions
Neue Beurteilung		1	1		1	Nouvelle décision
Gesuch um neues Recht	1		1	1		Requête civile
Quellensteuern	3		3	3		Impôt à la source
III. Eidgenössische Abgaben						**III. Impôts fédéraux**
Wehrsteuer						Impôt pour la Défense nationale
18. Periode	6		6	5	1	18e période
19. Periode	19	1	20	13	7	19e période
20. Periode	58	14	72	44	28	20e période
21. Periode	119	46	165	108	57	21e période
Neurechtsverfahren						Recours/requête civile
21. Periode	2	1	3	3		21e période
Direkte Bundessteuer						Impôt fédéral direct
1983–84		137	137	56	81	1983–84
Wehrsteuerwiderhandlungen	6		6	5	1	Infractions IDN
Direkte Bundessteuer, Widerhandlungen		11	11	3	8	Infractions IFD
Gesuch um neues Recht	1		1	1		Requête civile
Verrechnungssteuer	3	4	7	3	4	Impôt anticipé
Militärpflicht-ersatz						Taxe d'exemption du service militaire
1975		1	1	1		1975
1981	2	2	4	2	2	1981
1982	2		2	1	1	1982
1983		4	4	2	2	1983
1984		1	1	1		1984
	564	440	1004	599	405	